

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 215103

GASTRO-COOL | Bar fridge - 600mm - 128 liters - with 1 glass door - black



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Cool Bar Fridge 600mm - 128 Liters with 1 Glass Door

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Cool Bar Fridge. This product is designed to provide effective refrigeration suitable for a wide range of commercial applications. Please read through this manual carefully to ensure proper use and maintenance.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the fridge is connected to a properly grounded electrical outlet. Do not overload the socket.
- **Temperature:** The appliance is designed to operate at specific temperature ranges. Avoid exposing it to extreme temperatures.
- **Storage:** Do not store flammable materials near the fridge. Ensure that the air vents are not blocked to maintain proper cooling.
- **Maintenance:** Always unplug the appliance before cleaning or performing maintenance.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of reach of children. Do not allow them to play with the appliance.
- **Service and Repair:** Contact qualified personnel for service and repairs. Using unauthorized parts can void the warranty and pose safety risks.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** GGM Gastro Cool Bar Fridge
- **Dimensions:** 600mm (W) x 500mm (D) x 850mm (H)
- **Capacity:** 128 Liters
- **Door Type:** One Glass Door
- **Weight:** 42 kg
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Power Consumption:** 150W
- **Temperature Range:** 2°C to 10°C
- **Refrigerant:** R600a
- **Material:** Stainless Steel, Glass

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a stable, dry, and well-ventilated area for installation. The surface should be level to ensure proper door sealing.
2. **Electrical Connection:** Plug the fridge into a suitable electrical outlet. Ensure that the voltage matches the specifications provided.
3. **Clearance:** Allow sufficient clearance around the unit for air circulation (at least 10 cm on the sides and top).
4. **Initial Setup:** Allow the appliance to run for a minimum of 2 hours before placing food items inside.

5. Operation

- **Temperature Control:** Set the desired temperature using the thermostat dial, located inside the fridge.
- **Loading:** Distribute items evenly for optimal cooling. Avoid overloading the fridge.
- **Lighting:** The fridge is equipped with energy-efficient LED lighting that activates when the door opens.

6. Cleaning and Maintenance

- **General Cleaning:** Wipe the exterior surfaces with a damp cloth. Use mild detergents if necessary.
- **Interior Cleaning:** Clean the interior with a soft cloth and mild detergent. Ensure it is dry before restocking.
- **Defrosting:** If frost builds up, unplug the fridge and allow it to defrost completely. Clean up any water before restarting.
- **Regular Maintenance:** Check the drain hole for blockages. Ensure that the condenser coils are clean.

7. Troubleshooting

- **Fridge not cooling:** Check if the appliance is plugged in and the thermostat is set correctly. Ensure the air vents are clear.
- **Unusual noise:** Ensure the fridge is level and that no items are causing obstructions.
- **Frost build-up:** This could be due to high humidity; ensure the door seals properly and limit door openings.

8. Disposal

At the end of the product's life cycle, do not dispose of the appliance with regular waste. Dispose of it according to local regulations for electronic waste. Ensure that the refrigerant is recovered and processed safely.

9. Contact

For any inquiries, please reach out to us at:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the GGM Gastro Cool Bar Fridge. Enjoy your purchase!

DE DEUTSCH

Produktmanual

1. Allgemeine Informationen

Der Gastro-Kühlschrank mit einer Breite von 600 mm hat ein Nutzvolumen von 128 Litern. Er verfügt über eine Glas Tür und ist in Schwarz erhältlich.

2. Sicherheitsinformationen

- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen.
- Vermeiden Sie Schäden am Stromkabel.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Bei einer Fehlfunktion ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Keine Gegenstände auf dem Kühlschrank abstellen.

3. Produktspezifikationen

- Breite: 600 mm
- Volumen: 128 Liter
- Tür: Glas
- Farbe: Schwarz

4. Aufbau und Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort mit ausreichend Platz.
2. Stellen Sie den Kühlschrank auf eine ebene Fläche.
3. Schließen Sie das Stromkabel an eine geeignete Steckdose an.
4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil steht.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät ein, um es zu starten.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Regler ein.
- Platzieren Sie die Waren gleichmäßig im Kühlschrank, um eine optimale Kühlung zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Innenseite des Kühlschranks regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch ab.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen auf Beschädigungen.

7. Fehlerbehebung

- Kühlschrank kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromverbindung und die Temperatureinstellung.
- Geräusentwicklung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät eben steht.
- Tür schließt nicht richtig: Überprüfen Sie die Türdichtungen.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für elektrische Geräte. Recyceln Sie das Gerät, wenn möglich.

9. Kontakt

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Handleiding voor de Gastro Cool Bar Koelkast

1. Algemeen Informatie

De Gastro Cool Bar Koelkast is ontworpen voor professioneel gebruik in horeca-omgevingen en biedt een efficiënte en stijlvolle oplossing voor het koelen van dranken en ingrediënten. Deze koelkast heeft een inhoud van 128 liter en is voorzien van een glazen deur voor een optimale zichtbaarheid van de inhoud.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de koelkast alleen voor het beoogde doel: het koelen van voedsel en dranken.
- Zorg ervoor dat de koelkast op een vlakke en stabiele ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Plaats de koelkast niet in de buurt van warmtebronnen of in vochtige omgevingen.
- Vermijd het blokkeren van de ventilatieopeningen.
- Controleer regelmatig de elektrische aansluitingen op beschadigingen en gebruik de koelkast niet als deze defect is.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat en laat hen niet spelen in de buurt van de koelkast.
- Volg de handleiding nauwkeurig op om letsel of schade te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: Gastro Cool Bar Koelkast
- Inhoud: 128 liter
- Deuren: 1 glazen deur
- Afmetingen (BxDxH): 600 mm x 600 mm x 860 mm
- Temperatuurbereik: 0°C tot +10°C
- Energieklasse: A
- Voeding: 220-240V / 50Hz
- Koelsysteem: Statisch koelsysteem
- Koelmiddel: R600a

4. Installatie en opstelling

1. Plaats de koelkast op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat voor luchtcirculatie; minimaal 10 cm aan elke kant en aan de achterkant.
3. Sluit de koelkast aan op een geaard stopcontact dat toegankelijk is en voldoet aan de vermelde energievereisten.
4. Stel de temperatuur in met de thermostaatknop binnenin het apparaat.
5. Laat de koelkast minimaal 24 uur draaien voordat je voedsel of drank plaatst om de juiste temperatuur te bereiken.

5. Bedieningsinstructies

- Open de glazen deur om de inhoud te accessen.
- Gebruik de temperatuurregelaar om de gewenste koeling in te stellen.
- Plaats producten gelijkmatig op de planken voor een optimale luchtcirculatie.
- Sluit de deur stevig om koude lucht binnen te houden.

6. Reiniging en Onderhoud

- Koppel de koelkast los van het stopcontact voordat je begint met reinigen.
- Gebruik een zachte, vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel om de binnen- en buitenkant van de koelkast schoon te maken.
- Maak de rubberen afdichtingen rondom de deur schoon met een vochtige doek om vuil te verwijderen.
- Controleer en reinig de condensator regelmatig om de efficiëntie van de koelkast te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De koelkast koelt niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat is aangesloten en de thermostaat correct is ingesteld.
- Probleem: Er is condensatie aan de binnenkant.
Oplossing: Dit kan optreden bij hoge luchtvochtigheid; zorg ervoor dat de deur goed sluit en niet te vaak wordt geopend.
- Probleem: Er zijn vreemde geluiden.
Oplossing: Controleer of de koelkast recht staat en niet tegen andere oppervlakken aanloopt.

8. Afvoer

Volg lokale wetgeving voor het afvoeren van elektrische apparaten. Lever het apparaat in bij een erkend afvalverwerkingspunt of recyclingcentrum om ervoor te zorgen dat het op een veilige en milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd. Verwijder indien mogelijk de deur om te voorkomen dat kinderen erin vast komen te zitten.

9. Contact

Voor vragen en ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Gastro Cool Bar Fridge 600mm - 128 Litros con 1 Puerta de Cristal - Negro

1. Información General

Gracias por elegir el Gastro Cool Bar Fridge 600mm. Este frigorífico está diseñado para ofrecer un excelente rendimiento y eficiencia en la conservación de bebidas y alimentos. Su elegante diseño negro y puerta de cristal permite una fácil visualización de los productos almacenados.

2. Información de Seguridad

- Uso apropiado: Este producto es solo para uso en interiores y para el almacenamiento de bebidas y alimentos. No lo use para otros fines.
- Instalación: Instale el frigorífico en un lugar seco, ventilado y alejado de la luz solar directa. Asegúrese de que el dispositivo esté nivelado y estable.
- Conexión eléctrica: Asegúrese de que la tensión de la red eléctrica coincida con la indicada en la etiqueta del producto. Evite el uso de extensiones. Conecte a una toma de corriente adecuada con conexión a tierra.
- Cuidado con el frío: El contacto prolongado con superficies frías puede causar lesiones en la piel. Por favor, use guantes si es necesario.
- Mantenimiento: Desenchufe el frigorífico antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- Niños: Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y asegúrese de que no puedan jugar con él.

3. Visión General y Especificaciones del Producto

- Modelo: Gastro Cool Bar Fridge 600mm
- Capacidad: 128 litros
- Dimensiones: 600 mm (ancho) x 500 mm (profundidad) x 860 mm (altura)
- Puerta: 1 puerta de cristal
- Color: Negro
- Temperatura de funcionamiento: 0°C a 10°C
- Consumo de energía: 200 kWh/año
- Clase energética: A

4. Configuración e Instalación

1. Desempaquetado: Retire con cuidado el frigorífico de la caja y asegúrese de que no haya daños visibles.
2. Ubicación: Coloque el frigorífico en una superficie plana y nivelada, con suficiente espacio alrededor para una adecuada ventilación.
3. Conexión: Conecte el frigorífico a una toma de corriente de 220-240V. Asegúrese de que la toma tenga una conexión a tierra adecuada.
4. Encendido: Encienda el frigorífico utilizando el interruptor ubicado en la parte posterior. Ajuste la temperatura deseada utilizando el termostato interno.

5. Operación

Para un rendimiento óptimo, ajuste la temperatura a aproximadamente 4°C. Los estantes son ajustables para maximizar el espacio interno. Cierre la puerta correctamente después de cada uso para mantener la temperatura interna.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Desconecte el frigorífico y limpie las superficies internas y externas con un paño húmedo y un detergente suave.
- Desescarche: Realice el desescarche del congelador si se forma hielo en las paredes.
- Filtros: Revise y limpie los filtros de ventilación periódicamente.

7. Solución de Problemas

- El frigorífico no enfría: Verifique que el dispositivo esté conectado y que el termostato esté configurado correctamente.
- Exceso de ruido: Asegúrese de que el frigorífico esté nivelado y que no esté en contacto con otras superficies o muebles.
- Condensación: Verifique si la puerta se cierra correctamente y que no haya fuga de aire.

8. Eliminación

No deseche este producto como basura común. En su lugar, llévelo a un centro de reciclaje autorizado o siga las pautas de eliminación locales para los electrodomésticos.

9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir el Gastro Cool Bar Fridge 600mm. Disfrute de su compra.

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Réfrigérateur Gastro Cool Bar 600mm

1. Informations Générales

Le réfrigérateur Gastro Cool Bar 600mm est conçu pour le stockage efficace de boissons et denrées alimentaires dans un espace limité. Avec une capacité de 128 litres et une porte en verre, cet appareil est idéal pour les restaurants, cafés, ou tout autre commerce de détail.

2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement toutes les instructions fournies avec ce réfrigérateur avant de l'utiliser.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Vérifiez l'alimentation électrique pour éviter les surcharges.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Évitez d'exposer l'appareil à l'humidité excessive.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- En cas de dommages au cordon d'alimentation, remplacez-le immédiatement par un réparateur qualifié.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

3. Aperçu et Spécifications du Produit

- Capacité : 128 Litres
- Dimensions : 600 mm (L) x 550 mm (P) x 1200 mm (H)
- Type de porte : 1 verre
- Température de fonctionnement : +2°C à +8°C
- Énergie : 220-240 V
- Classe énergétique : C
- Poids : 50 kg

4. Configuration et Installation

- Retirez le réfrigérateur de son emballage et placez-le sur une surface stable.
- Assurez-vous que l'appareil est situé dans un endroit bien ventilé et à l'écart de la lumière directe du soleil.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant adéquate et vérifiez que l'interrupteur est en position "ON".
- Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat situé à l'intérieur de l'appareil.

5. Fonctionnement

- Pour ouvrir la porte, tirez doucement sur la poignée.
- Remplissez les étagères avec les articles souhaités, en laissant suffisamment d'espace pour la circulation de l'air.
- Vérifiez régulièrement la température pour garantir une conservation optimale des aliments et des boissons.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux avec de l'eau tiède et un détergent doux pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur.
- Évitez les produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.
- Nettoyez régulièrement le condenseur à l'arrière de l'appareil pour garantir une efficacité optimale.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne refroidit pas, vérifiez si la prise est bien branchée et si le thermostat est réglé correctement.
- Si la lumière ne s'allume pas, vérifiez le fusible ou le disjoncteur.
- Pour d'autres problèmes, contactez le service client.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Contactez votre service local d'élimination des déchets pour des instructions sur l'élimination correcte de l'appareil, en respectant les réglementations en vigueur.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Frigorifero Bar GASTRO COOL

Modello: GC-600

Capacità: 128 Litri

Colore: Nero con 1 Porta in Vetro

1. Informazioni Generali

Il frigorifero bar GASTRO COOL è progettato per fornire un'efficace refrigerazione per bevande e snack. Questo prodotto è ideale per bar, ristoranti e luoghi commerciali che necessitano di una soluzione di refrigerazione elegante e funzionale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Installazione: Assicurarsi che il frigorifero sia installato su una superficie piana e stabile.
- Elettricità: Utilizzare solo una presa elettrica compatibile con il voltaggio specificato. Evitare di sovraccaricare la presa.
- Manipolazione: Non toccare i componenti interni con mani bagnate.
- Surriscaldamento: Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Uso previsto: Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso commerciale.
- Sicurezza per bambini: Tenere lontani i bambini dal frigorifero quando è in funzione.
- Incidente: In caso di perdite, scollegare immediatamente l'apparecchio e contattare il servizio clienti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 600mm x 600mm x 850mm
- Capacità: 128 Litri
- Colore: Nero
- Tipo di Porta: Vetro
- Tipo di Refrigerazione: Statica
- Consumo Energetico: 160 kWh/anno
- Temperatura: +2°C a +8°C
- Classe Energetica: E

4. Installazione e Montaggio

1. Rimuovere il frigorifero dalla confezione, prestando attenzione a non danneggiare la superficie esterna.
2. Posizionare l'unità in un luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore.
3. Livellare il frigorifero utilizzando i piedini regolabili.
4. Collegare il frigorifero a una presa elettrica compatibile.
5. Lasciare riposare l'unità per almeno 2 ore prima di accenderla.

5. Funzionamento

1. Accendere l'unità utilizzando l'interruttore di alimentazione.
2. Regolare la temperatura desiderata tramite il termostato interno.
3. Attendere che il frigorifero raggiunga la temperatura impostata prima di inserire gli alimenti.
4. Non sovraccaricare il frigorifero per garantire un raffreddamento ottimale.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner il frigorifero e scollegarlo prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e umido con detergente neutro per pulire l'esterno e le superfici interne.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o solventi.
- Verificare e rimuovere regolarmente il ghiaccio per migliorare l'efficienza.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il frigorifero non si accende: Controllare la connessione elettrica e l'interruttore di alimentazione.
- Temperatura non uniforme: Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente all'interno.
- Rumori eccessivi: Controllare se ci sono oggetti che ostacolano il compressore.

8. Smaltimento

Non smaltire il frigorifero come rifiuto domestico. Seguire le normative locali per la raccolta dei rifiuti elettronici. Portare l'unità a un centro di riciclaggio autorizzato.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o supporto, è possibile contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania